Memo 103/2022

De: Andrea Sanz – Secretaria General de los XII Juegos Suramericanos Asunción 2022.
Para: Nimia Aquino – Dirección General de Administración y Finanzas de la SND.
Fecha: 14-09-2022
Asunto: "Remisión de Solicitud de desplazamiento de cronograma contractual "Obras de Adecuación Edilicia del Natatorio del Centro Acuático Nacional CAN en el Marco de los XII Juegos Suramericanos Asucnión 2022 - RITTER CONSTRUCCIONES".

En mi carácter de Secretaria General de los XII Juegos Suramericanos Asunción 2022 me dirijo a Usted, con relación a las **"Obras de Adecuación Edilicia del Natatorio del Centro Acuático Nacional CAN en el Marco de los XII Juegos Suramericanos Asucnión 2022"** según **contrato Nro. 19/2022** en el Marco de los XII Juegos Suramericanos Asunción 2022.

Al respecto corro traslado del memo 408/2022 recibido desde la Dirección de Escenarios Deportivos de ASU2022, donde se solicita el desplazamiento del cronograma contractual, quedando a consideración de la máxima autoridad.

Sin otro particular, me despido saludando con mi mayor consideración y estima.

Muy Atentamente,

Andrea Sanz
Secretaria General
XII JUEGOS SURAMERICANOS ASUNCIÓN 2022

SECRETARIA NACIONAL DE DEPORTES
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
Dirección Gral. de Administración y Finanzas
15 SEP. 2022
Mesa de Entrada Nº 005714
Hora: 09:00
Firma:
Luis Alvarez
D.G.A.F. - Secretaría
Secretaria Nacional de Deportes

SECRETARIA NACIONAL DE DEPORTES
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
Dirección Gral. de Administración y Finanzas

☐ D. Gral. Gab.	☐ D. Infra.	☐ D.G. Operac.
☐ D. Gral. Dep.	☐ D. Fin.	☐ D. Planificación
☐ D. Gral. Comun.	☐ D. Adm.	☐ D. Rend. Ctas.
☐ Aud. Interna	☐ D.G. Des. Pers.	☐ Anticorrup. y Transp.
☐ Sec. Gral.	☑ UOC	☐ ASU 2022
☐ Asesoría Jurídica	☐ ONAD	☐ Informática
		☐ Asesoría Técnica

Fecha: 15 SEP. 2022
Obs.:
Lic. Nimia Aquino
Directora
Dirección Gral. de Administración y Finanzas
Secretaria Nacional de Deportes
Presidencia de la República

SECRETARÍA NACIONAL DE DEPORTES
PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA
Unidad Operativa de Contrataciones
Mesa de Entrada Nº 559
Fecha: 15/09/2022 Hora: 11:45
Firma:
Aclaración: Enrique Vera

Memo Infraestructura 408-2022

De: Arq. Nadia Cáceres – Supervisora de Obras Escenarios Deportivos de los XII Juegos Suramericanos Asunción 2022
Para: Arq. Verónica Martínez – Directora de Escenarios Deportivos de los XII Juegos Suramericanos Asunción 2022.
Fecha: 12-09-2022
Asunto: *Remisión de solicitud de desplazamiento de final de cronograma contractual – Contrato Nro. 19/2022-TERMINACION DE LAS OBRAS DE ADECUACION EDILICIA DEL NATATORIO DEL CENTRO ACUATICO NACIONAL (CAN) EN EL MARCO DE LOS XII JUEGOS SURAMERICANOS ASUNCION 2022 –CONTRATISTA: RITTER CONSTRUCCIONES*

Me dirijo a usted con relación a la obra en ejecución **"TERMINACION DE LAS OBRAS DE ADECUACION EDILICIA DEL NATATORIO DEL CENTRO ACUATICO NACIONAL (CAN) EN EL MARCO DE LOS XII JUEGOS SURAMERICANOS ASUNCION 2022"** cuya contratista es: **RITTER CONSTRUCCIONES**, en el Marco de los XII Juegos Suramericanos Asunción 2022.

Al respecto, remito adjunto, la aprobación de la fiscalización y recomendación de **desplazar el plazo final del contrato de referencia al 30 de septiembre de 2022** en atención a la fecha prevista de llegada de los equipamientos deportivos es el 28 de septiembre de 2022, y estos son indispensables para el desarrollo de las diferentes modalidades a desarrollarse en el escenario deportivo.

Resulta importante mencionar que, la fecha de llegada de los equipamientos deportivos obedece a que el anterior proveedor fue quien realizó los tramites para adquisición de los equipamientos, y por ende la es una causa no atribuible a la empresa Ritter Construcciones la demora de llegada. Sin embargo la contratista Ritter Construcciones deberá realizar la instalación de los equipamientos a fin de dar cumplimiento a lo establecido contractualmente.

Por lo expuesto anteriormente, y basado en lo expuesto por la fiscalización de aprobar y no presentar objeciones a lo solicitado por la contratista, se dictamina y se solicita la formalización otorgar prórroga de plazo de fin de obra del contrato mencionado, atendiendo a que las causales de la no finalización de ejecución de lo establecido contractualmente son inherentes a Ritter Construcciones.

El plazo de ejecución queda de la siguiente manera:

Nadia Cáceres
Supervisora de Obras
XII Juegos Suramericanos Asunción 2022

Verónica Martínez
Directora Escenarios Deportivos
XII Juegos Suramericanos Asunción 2022

OBRA	CONTRATISTA	PLAZO DE EJECUCION	FIN PLAZO DE EJECUCION CONTRACTUAL	FIN PLAZO DE EJECUCION SOLICITADO
TERMINACION DE LAS OBRAS DE ADECUACION EDILICIA DEL NATATORIO DEL CENTRO ACUATICO NACIONAL (CAN) EN EL MARCO DE LOS XII JUEGOS SURAMERICANOS ASUNCION 2022	RITTER CONSTRUCCIONES	50 DÍAS calendario a partir del 19/07/2022	06/09/2022	30/09/2022

Sin otro particular, Atentamente.

Arq. Nadia Cáceres
Supervisora de Obras
Escenarios Deportivos
XII Juegos Suramericanos Asunción 2022

A Dependencia	Fecha Recepción, Firma, Aclaración de firma del que recepciona	Observación
A: coordinación Gral. ASU, p/ remitir a UOC/SNP 12/09/22 Verónica Martínez Directora Escenarios Deportivos XII Juegos Suramericanos Asunción 2022	Andrea Sanz Secretaria General XII Juegos Suramericanos Asunción 2022 13 SEP 2022	Cuenta con V°B°
	Lic. Ricardo Deggeller Coordinador General XII Juegos Suramericanos Asunción 2022	

RVV Ingeniería

Mayor Casianoff 471 c/Del Maestro – Asunción
Telefax: 601 – 095 / 612 – 125

R. V. V. INGENIERIA

Asunción, 09 de Setiembre del 2022

Señor
Lic. Ricardo Deggeller
Coordinador General
XII Juegos Sudamericanos Asunción 2022

Ref.: Prorroga plazo obra Centro Acuático Nacional

De mi mayor consideración.

Tengo a bien a dirigirme a Usted y por su intermedio donde corresponda en mi carácter de Fiscal de Obras de los trabajos de terminación del Centro Acuático Nacional, a fin de recomendar la prórroga de vigencia del plazo de la obra hasta el 30 de setiembre.

Esto obedece al pedido del contratista, atendiendo a que los trampolines y demás equipamientos estarían llegando a obra el 28 de setiembre, así también no resultará posible la terminación total de la obra para el plazo inicial previsto, el cual ya se ha cumplido (07 de setiembre), debido a elementos tardíamente encargados por el contratista anterior y por tanto no atribuible al contratista actual, aunque si se observan valiosos esfuerzos para poder ser utilizado en los juegos de Odesur.

Atendiendo a lo mencionado anteriormente, esta fiscalización no encuentra objeción alguna y recomienda la aprobación.

Sin otro motivo particular, atentamente

Ing. Roberto Vera Vierci
Fiscal General de Obras

ROBERTO VERA VIERCI
Ingeniero Civil

XII Juegos Suramericanos Asunción 2022
MESA DE ENTRADA
Fecha: 09/09/22 Hora: 14:34 Nº 850/22
Entregado por: Carlos Caceres
Recibido por: Gabriela Fernandez
Observación:

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Lugar de entrega (Venue deportivo)	Dia de entrega
2	DEPÓSITO FFAA	Equipos de cronometraje, para competencia nivel medio FINA, configuracion cableado movil. Bloques de inicio de espalda, Paneles Tactiles con	AST SPORTS	19 cajas de 38.85 M3	TBC	EN TRÁNSITO	CAN	31/08/2022
[illegible]	DEPÓSITO FFAA	Pantalla Led con consola, teclado LED, botones rápidos	AST SPORTS	22 Cajas	2657 kg	EN AEROPUERTO/ EN PROCESO DE DESADUANAJE	CAN	31/08/2022
[illegible]							VELODROMO - COP	05/09/2022
[illegible]	DEPOSITO FFAA	Dispositivo de arranque, cuerda de espalda, banderines	MALMSTEM	1 Palet 1,2x08x2,4 mts.	176 kg	EN AEROPUERTO/ EN PROCESO DE DESADUANAJE	CAN	27/08/2022
2	DEPÓSITO FFAA	Tarjetas de Calificacion	NEW SUPPORT SERVICES	Cajas	TBC	EN TRÁNSITO	CAN	27/08/2022
2	DEPÓSITO FFAA	Trampolines Duraflex	UNIMEX	Total: 6 Cajas (1 paquete de 201x23x34 + 5 paquetes de 33x30x219)	945 kg	EN TRÁNSITO	CAN	14/08/2022
2	DEPÓSITO FFAA	Pisos para Plataformas	UNIMEX	2 Palet	TBC	EN TRÁNSITO	CAN	14/08/2022
2	DEPÓSITO FFAA	Camas Elasticas, ejercitador para acrobacia, etc	DRYLAND UNIMEX	TBC	TBC	EN TRÁNSITO	CAN	TBC
2	DEPÓSITO FFAA	Colchones para clavados, estructuras, etc	DRYLAND UNIMEX	TBC	TBC	EN TRÁNSITO	CAN	TBC
12	DEPÓSITO FFAA	BIBS		TBC	TBC	LOCAL - EN PRODUCCIÓN	TBC	TBC
		Miscelaneos - Acuáticos (campanas, cometas de aire, silbatos jueces, caja		8 campanas, 10 cometas de aire, 10 silbatos jueces, 1 caja para clavados, 26 cajas de 80 lts. de	N/A		CAN	27/08/2022

ROBERTO VERA VIERCI
Ingeniero Civil

RITTER
CONSTRUCCIONES
Tel: (021) 281-496
www.ritter.com.py

Acuse

INFORME A SND DE FECHA DE ENTREGA

Informamos que por tema de la entrega de los trampolines y materiales a la obra CAN solicitamos cambio de fecha de entrega para 28 de septiembre de 2022.

Adjunto nota recibida por correo electrónico.

Aguardamos sus consideraciones.

Asunción, 7 de septiembre de 2022.

Ing. Victor Ritter
Representante Legal
RITTER CONSTRUCCIONES S.R.L.
Ing. Victor J. Ritter S.
Socio Gerente

Adaly Fleitas Arrúa

3.267.604
Adaly Fleitas Arrúa

Carlos Cáceres
2022/09/09

Escaneado con CamScanner

Ing Norton S. Bento

De:	Adaly Fleitas <afleitas@asu2022.org.py>
Enviado el:	viernes, 9 de septiembre de 2022 11:50
Para:	jp.topografía@hotmail.com; proyecto2@ritter.com.py; gerencia.planificacion@ritter.com.py
CC:	Costanza Abente; Rosario Trosa
Asunto:	Llegada de Equipamientos CAN
Datos adjuntos:	Entregas CAN.jpg

Buenos dias,
Por este medio, adjunto listado con información de llegada de equipamientos para el Centro Acuático Nacional (CAN)
Los trabajos a ejecutarse en conjunto con los proveedores (UNIMEX - trampolines y recubrimiento de plataformas, etc) correrían a partir de la fecha 16/09/2022 al 28/09/2022. (Según planificación a la fecha, sujeta a modificaciones)
Adjunto planilla de entrega de equipamientos.

En caso de alguna modificación, les estaremos informando.
Quedo atenta a cualquier consulta.
Un cordial saludo.
Atte.

ADALY FLEITAS

ASISTENTE DE EQUIPAMIENTO DEPORTIVO

T: (+595) 976-969829
E: afleitas@asu2022.org.py

XII JUEGOS SURAMERICANOS
ASUNCIÓN 2022
Comité Olímpico Paraguayo,
Medallistas Olímpicos 1, Bloque E
Asunción, Paraguay.
www.asu2022.org.py/

Adaly Fleitas Arrúa
3.267.604
Adaly Fleitas Arrúa

RITTER CONSTRUCCIONES S.R.L.
Ing. Victor J. Ritter S.
Socio Gerente

Escaneado con CamScanner

Entregas Equipamiento Deportivo ASU2022

N°	ETA ASUNCIÓN	Fecha de entrega dd/mm/aa	SEDE	Item / Descripción	Proveedor	Volumen	Peso/dimension	Estado y Depósito	Lugar de entrega (Venue deportivo)	Día de entrega	Hora de entrega
1	20/9/2022	25/9/2022	SENABICO	Andariveles, anclajes, equipamientos waterpolo, arcos, andariveles, etc.	AST SPORTS (Malmsten)	13 cajas de 28.85 M3	TBC	EN TRÁNSITO	CAN	25/09/2022	09:00
2	ARRIBADO	03/09/2022	SENABICO	1 Lanzamiento de inicio falso + cuerda de inicio falso + 8 espaldares + 2 paquetes de banderines de 27m + 8 anclajes para atletas + 8 conos para escalera	MALMSTEM	1 Pallet (2x90x2,1 mts.	176 kg	ENTREGADO / DISERENTE	CAN	07/09/2022	15:30
3			SENABICO	2 andariveles (1 rojo, 1 amarillo de 50 mts c/u)				ENTREGADO / DISERENTE	ENCARNACION	15/09/2022	12:00
4	16/09/2022	20/9/2022	CAN	Trampolines Duralles	UNIMEX	Total: 6 Cajas (1 paquete de 20(x22x24"" + 5 paquetes de 33x20x213)	945 kg	EN TRÁNSITO	CAN	N/A	N/A
5	15/9/2022	20/9/2022	CAN	Pisos para Plataformas	UNIMEX	2 Pallet	TBC	EN TRÁNSITO	CAN	N/A	N/A
6	12/9/2022	16/9/2022	CAN	Bases de PA colchones, espaldares de madera, Kit de seguridad (postes, dobles y sarrapes, destacadores y cuerda vertical)	DRYLAND UNIMEX (China)	25 bultos	1442 kg	EN TRÁNSITO	CAN	N/A	N/A
7	29/9/2022	04/10/2022	SENABICO	Colchones para clavados, estructuras, etc	DRYLAND UNIMEX (China)	TBC	TBC	EN TRÁNSITO	CAN	TBC	TBC
8	N/A	22/09/2022	SENABICO	Miscelaneos - Acciocos (campanas, cometas de aire, silbatos jueces, caja)	Olympic	8 campanas, 10 cometas de aire, 10 silbatos jueces, 1 caja para clavados, 26 cajas de 90 kg. de plástico para colocar accesorios	N/A	LOCAL - EN PRODUCCIÓN	CAN	27/09/2022	15:00
9	ARRIBADO	5/9/2022	COP	Pantalla Led con consola, teclado LED, botones rápidos	AST SPORTS	8 Cajas	1288 kg	ENTREGADO - COP	CAN	15/09/2022	8:00
10	7/9/2022	TBC	COP	Equipos de cronometraje, para competencia nivel medio FINA, configuracion cableado movil, Bloques de inicio de espalda, Paneles Tactiles con resportes, equipamiento natatorio	AST SPORTS (OMEGA)	1 Caja	285 kg	EN PROCESO DE DESADUANAJE / Aeropuerto Silvio Pettirossi	CAN	TBC	09:00

RITTER CONSTRUCCIONES S.R.L
Ing. Victor J. Ritter S.
Socio Gerente

Adaly Fleitas Nuñez
3.267.604
Adaly Fleitas Nuñez

Escaneado con CamScanner

RVV Ingeniería

Re: CAN - NOTA DE FECHA ENTREGA

La solicitud de prorroga de plazo por fuerza mayor debe ser dirigida a SND y firmada por el representante legal , acompañando informacion de llegada de insumos.
Para acelerar , envienmela a mi y yo recomiendo su aceptacion
Atentamente
RVV

RVV INGENIERÍA
Mayor Casanoff 471 c/Del Maestro - Asunción
Teléfono : (021) 612 124 / (021) 601 095

El jue, 8 sept 2022 a las 17:08, Ing Victor S. Benito (<projects2@ritter-company.com>) escribió:

Estimado Ing. Vera Viera,

Le envío la nota de solicitud de cambio de plazo de entrega de la obra para su consideración.

Saludos.

Ritter CONSTRUCCIONES

Norton Gils Benito

RITTER CONSTRUCCIONES S.R.L
Ing. Victor J. Ritter S.
Socio Gerente

Escaneado con CamScanner

RITTER
CONSTRUCCIONES
Tel: (021) 281-496
www.ritter.com.py

Acuse

INFORME A SND DE FECHA DE ENTREGA

Informamos que por tema de la entrega de los trampolines y materiales a la obra CAN solicitamos cambio de fecha de entrega para 28 de septiembre de 2022.

Adjunto nota recibida por correo electrónico.

Aguardamos sus consideraciones.

Asunción, 7 de septiembre de 2022.

Ing. Victor Ritter
Representante Legal
RITTER CONSTRUCCIONES S.R.L.
Ing. Victor J. Ritter S.
Socio Gerente

Adaly Fleitas Arrúa

3.267.604
Adaly Fleitas Arrúa

Carlos Cáceres
2022/09/09

Escaneado con CamScanner

Ing Norton S. Bento

De:	Adaly Fleitas <afleitas@asu2022.org.py>
Enviado el:	viernes, 9 de septiembre de 2022 11:50
Para:	jp.topografía@hotmail.com; proyecto2@ritter.com.py; gerencia.planificacion@ritter.com.py
CC:	Costanza Abente; Rosario Trosa
Asunto:	Llegada de Equipamientos CAN
Datos adjuntos:	Entregas CAN.jpg

Buenos dias,
Por este medio, adjunto listado con información de llegada de equipamientos para el Centro Acuático Nacional (CAN)
Los trabajos a ejecutarse en conjunto con los proveedores (UNIMEX - trampolines y recubrimiento de plataformas, etc) correrían a partir de la fecha 16/09/2022 al 28/09/2022. (Según planificación a la fecha, sujeta a modificaciones)
Adjunto planilla de entrega de equipamientos.

En caso de alguna modificación, les estaremos informando.
Quedo atenta a cualquier consulta.
Un cordial saludo.
Atte.

ADALY FLEITAS

ASISTENTE DE EQUIPAMIENTO DEPORTIVO

T: (+595) 976-969829
E: afleitas@asu2022.org.py

XII JUEGOS SURAMERICANOS
ASUNCIÓN 2022
Comité Olímpico Paraguayo,
Medallistas Olímpicos 1, Bloque E
Asunción, Paraguay.
www.asu2022.org.py/

Adaly Fleitas Arrúa
3.267.604
Adaly Fleitas Arrúa

RITTER CONSTRUCCIONES S.R.L.
Ing. Victor J. Ritter S.
Socio Gerente

Escaneado con CamScanner

Entregas Equipamiento Deportivo ASU2022

N	ETA ASUNCIÓN	Fecha de entrega dd/mm/aa	SEDE	Item / Descripción	Proveedor	Volumen	Peso/dimensión	Estado y Depósito	Lugar de entrega (Venue deportivo)	Día de entrega	Hora de entrega
1	20/9/2022	25/9/2022	SENABICO	Andariveles, anclajes, equipamientos waterpolo, arcos, andariveles, etc.	AST SPORTS (Malmstem)	15 cajas de 38.85 M3	TBC	EN TRÁNSITO	CAN	25/09/2022	09:00
2	ARRIBADO	03/09/2022	SENABICO	1 Lanzador de inicio falso + cuerda de inicio falso + 8 espaldas + 2 paquetes de banderines de 27m + 6 anclajes para eslalon + 6 conos para eslalon	MALMSTEM	1 Palet 1,2x0,8x1,4 mts.	176 kg	ENTREGADO / DISERENTE	CAN	07/09/2022	12:30
3			SENABICO	2 andariveles (1 rojo, 1 amarillo de 50 mts c/u)				ENTREGADO / DISERENTE	ENCARNACION	13/09/2022	12:00
4	16/09/2022	20/9/2022	CAN	Trampolines Duralies	UNIMEX	Total: 6 Cajas (1 paquete de 201x23x34 cm + 5 paquetes de 32x10x215)	945 kg	EN TRÁNSITO	CAN	N/A	N/A
5	15/9/2022	20/9/2022	CAN	Picos para Plataformas	UNIMEX	2 Palet	TBC	EN TRÁNSITO	CAN	N/A	N/A
6	13/9/2022	16/9/2022	CAN	Base de 1m, colchones, espaldas de nadar, kit de seguridad (poleas, dobles y simples, destornilladores y cuerda vertical)	ORYLAND UNIMEX (México)	25 bultos	1442 kg	EN TRÁNSITO	CAN	N/A	N/A
7	29/9/2022	04/10/2022	SENABICO	Colchones para clavados, estructuras, etc	ORYLAND UNIMEX (China)	TBC	TBC	EN TRÁNSITO	CAN	TBC	TBC
8	N/A	23/09/2022	SENABICO	Miscelaneos - Acciones (campanas, cometas de aire, silbatos jueces, caja)	Olympic	6 campanas, 10 cometas de aire, 10 silbatos jueces, 1 caja para clavados, 26 cajas de 90 lts. de plástico para colocar accesorios	N/A	LOCAL - EN PRODUCCIÓN	CAN	27/09/2022	09:00
9	ARRIBADO	5/9/2022	COP	Pantalla Led con consola, teclado LED, botones rápidos	AST SPORTS	8 Cajas	1268 kg	ENTREGADO - COP	CAN	05/09/2022	15:00
10	7/9/2022	TBC	COP	Equipos de cronometraje, para competencia nivel medio FINA, configuracion cableado movil, Bloques de inicio de espalda, Paneles Tactiles con respuestos, equipamiento natatorio	AST SPORTS (OMEGA)	1 Caja	265 kg	EN PROCESO DE DESADUANAJE / Aeropuerto Silvio Petirossi	CAN	TBC	09:00

RITTER CONSTRUCCIONES S.R.L
Ing. Victor J. Ritter S.
Socio Gerente

Adaly Fleitas Nuñez
3.267.604
Adaly Fleitas Nuñez

Escaneado con CamScanner

Re: CAN NOTA DE FECHA ENTREGA

La solicitud de prorroga de plazo por fuerza mayor debe ser dirigida a SND y firmada por el representante legal , acompañando informacion de llegada de insumos.
Para acelerar , envienmela a mi y yo recomiendo su aceptacion
Atentamente
RVV
RVV INGENIERÍA
Mayor Cavanoff 471 c/Del Maestro - Asuncion
Telefax : (021) 612 174 / (021) 601 045

El jue, 8 sept 2022 a las 17:03, Ing Victor S. Ritter (<proyecto25@ritter-company.com>) escribió:

Estimado Ing. Vera Viera,

Le envió la nota de solicitud de cambio de plazo de entrega de obra para su consideración.

Saludos.

Ritter CONSTRUCCIONES

Norton Sitis Benito

RITTER CONSTRUCCIONES S.R.L
Ing. Victor J. Ritter S.
Socio Gerente

Escaneado con CamScanner